

Cyflwynwyd yr ymateb hwn i ymchwiliad y [Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg](#) i egwyddorion cyffredinol y [Bil Addysg Drydyddol ac Ymchwil \(Cymru\)](#)

This response was submitted to the [Children, Young People and Education Committee](#) inquiry into the general principles of the [Tertiary Education and Research \(Wales\) Bill](#)

TER 28

Ymateb gan: Comisiynydd Plant Cymru

Response from: Children's Commissioner for Wales

Gwybodaeth gefndirol am Gomisiynydd Plant Cymru.

Prif nod Comisiynydd Plant Cymru yw diogelu a hyrwyddo hawliau a lles plant. Wrth arfer eu swyddogaethau, mae'n rhaid i'r Comisiynydd ystyried Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (y Confensiwn). Mae cylch gorchwyl y Comisiynydd yn cynnwys pob maes o rymoedd datganoledig Senedd Cymru sy'n effeithio ar hawliau a lles plant.

Cytuniad hawliau dynol rhyngwladol yw'r Confensiwn, sy'n berthnasol i bob plentyn a pherson ifanc hyd at 18 oed. Mae Llywodraeth Cymru wedi mabwysiadu'r Confensiwn fel sail i'r holl waith llunio polisi ar gyfer plant a phobl ifanc, ac mae Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011 yn rhoi dyletswydd ar Weinidogion Cymru, wrth arfer eu swyddogaethau, i roi 'sylw dyladwy' i'r Confensiwn.

Nid yw'r ymateb hwn yn gyfrinachol.

Ymateb i'r Ymgynghoriad

Trosolwg

Rwy'n cefnogi egwyddorion cyffredinol y Bil o ran sefydlu'r Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil. Mae'r dyhead i ddatblygu addysg a hyfforddiant effeithiol a chydlynol yn cynnig cyfleoedd gwell i sicrhau addysg a llesiant pobl ifanc, cynyddu cydraddoldeb a lleihau gwahaniaethu drwy sicrhau cydraddoldeb mewn mynediad at addysg ôl-16, a datblygu system lle gall pobl ifanc gyfranogi ac arfer eu hawl i gymryd rhan mewn penderfyniadau sy'n effeithio ar eu bywydau. Mae fy ymateb yn canolbwyntio ar dair agwedd benodol ar y Bil:

- Cynrychiolaeth dysgwyr, gan gynnwys y rhai o dan 18 oed, yn y Comisiwn
- Anghenion Dysgu Ychwanegol a chysondeb â dyletswyddau o dan Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2021
- Rhan 4: Prentisiaethau
- Rhan 5: Amddiffyn dysgwyr, gweithdrefnau cwynion ac ymgysylltu â dysgwyr

Cynrychiolaeth dysgwyr, gan gynnwys y rhai o dan 18 oed, yn y Comisiwn

Nodaf y bydd Bwrdd y Comisiwn yn cynnwys nifer o aelodau cyswllt, a fydd yn aelodau heb bleidlais o'r Comisiwn. Bydd yr aelodau hyn yn cynnwys: o leiaf ddau gynrychiolydd o'r gweithlu addysg drydyddol, un i gynrychioli'r gweithlu academaidd, ac un i gynrychioli'r gweithlu anacademaidd, a bydd y ddau'n cael eu penodi gan Weinidogion Cymru; un aelod o staff y Comisiwn; ac o leiaf un person a benodir gan Weinidogion Cymru i gynrychioli dysgwyr mewn addysg drydyddol.

Argymhellaf y dylai penodiad yr aelod i gynrychioli dysgwyr adleisio penodiad yr aelodau i gynrychioli'r gweithlu, ac felly y dylai fod gofyniad am o leiaf ddau gynrychiolydd dysgwyr: i gynrychioli dysgwyr mewn Sefydliadau Addysg Uwch ac Addysg Bellach. Awgrymaf hefyd ei bod yn ofynnol i'r Bwrdd gynnwys o leiaf un cynrychiolydd dysgwyr sydd rhwng 16-19 oed ar adeg eu penodi, er mwyn sicrhau y caiff y grŵp oedran hwn o ddysgwyr mewn addysg ôl-orfodol ei gynrychioli.

Anghenion Dysgu Ychwanegol

Mae paragraff 3.276 yn nodi y bydd gofyn i'r Comisiwn ystyried anghenion unigolion ag anghenion dysgu ychwanegol ac a oes angen darparu cyfleusterau i gyflawni'r dyletswyddau o dan Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018.

Serch hynny, byddai rhagor o fanylder yn cefnogi'r Comisiwn ymhellach i gyflawni hyn yn fwy effeithiol, a dylid ystyried a oes modd cysoni hyn yn fwy clir â'r dyletswyddau sydd ar awdurdodau lleol i adolygu digonolrwydd eu Darpariaeth Anghenion Dysgu Ychwanegol, fel sydd wedi'i nodi ym Mhennod Saith [Cod Anghenion Dysgu Ychwanegol Cymru 2021](#). Mae Cod 2021 yn nodi, ym mharagraff 7.2, bod yn rhaid i awdurdod lleol fel rhan o'i waith adolygu ystyried i ba raddau y mae ei drefniadau yn ddigonol i ddiwallu anghenion dysgu ychwanegol y plant a'r bobl ifanc mae'n gyfrifol amdanynt. Wrth wneud hynny, mae'n rhaid iddo ystyried y ddarpariaeth y gellir ei threfnu'n rhesymol gan eraill (fel Sefydliadau Addysg Bellach a chyrrff y GIG). Mae paragraff 7.3 yn nodi y dylid hefyd ystyried digonolrwydd darpariaeth dysgu ychwanegol cyfrwng Cymraeg.

Awgrymaf y gellid cynnwys mecanweithiau yn y Bil a fyddai'n gofyn i'r Comisiwn ystyried yr adolygiadau hyn, fel bod ganddyn nhw'r gallu i ddefnyddio adnoddau'n strategol ledled Cymru i fynd i'r afael ag annigonolrwydd a nodir o ran argaeledd Darpariaeth Dysgu Ychwanegol fel y mae'n berthnasol i bobl ifanc rhwng 16 a 25 oed. Dylai hyn gynnwys ystyriaeth benodol o ddigonolrwydd Darpariaeth Dysgu Ychwanegol cyfrwng Cymraeg ar gyfer y grŵp oedran hwn.

Rhan 4: Prentisiaethau

Cefnogaf nod y polisi o wneud y system brentisiaethau yn fwy hyblyg ac yn fwy ymatebol i'r galw. Rwy'n croesawu'n arbennig nad yw'r ymatebolrwydd hwn i alwadau cyflogwyr yn unig, ond i alwadau dysgwyr hefyd. Mae UCAS wedi nodi cynnydd sylweddol yn y diddordeb mewn prentisiaethau eleni, mewn data a rannwyd gyda Grŵp Polisi Cymru ym mis Tachwedd 2021. Roedd chwiliadau am brentisiaethau gradd ar wefan Canfod Gyrfaoedd UCAS i fyny 37%, i lefel ddigynsail o 1.5 miliwn yn y 12 mis diwethaf.

Serch hynny, rwy'n ansicr sut bydd galw dysgwyr yn cael ei asesu a'i ddehongli gan y Comisiwn, ac awgrymaf y dylid ystyried o bosibl a ddyldid cynnwys mecanwaith i gipio hyn yn y Bil. Fel arall, gellid datblygu hyn ochr yn ochr â'r Bil: mae gan Fwrdd Cyngori ar Brentisiaethau Cymru rôl ar hyn o bryd i fynegi galwadau cyflogwyr a darparwyr, a gellid ystyried sut gall y Bwrdd hwn a gaiff ei arwain gan fenter, a'i lywio drwy fewnbwn gan Bartneriaethau Sgiliau Rhanbarthol, sydd hefyd yn cael eu harwain gan gyflogwyr i raddau helaeth, sicrhau yn effeithiol y caiff blaenoriaethau dysgwyr, ynghyd â chyflogwyr, eu casglu.

Ym mharagraff 3.342, mae'r Memorandwm Esboniadol yn nodi y gallai'r Comisiwn godi ffi am roi tystysgrifau, ond fel sy'n wir ar hyn o bryd, bydd Gweinidogion yn pennu uchafswm y ffi y gellir ei chodi am dystysgrifau. Croesawaf y ffaith bod mecanweithiau i gyfyngu'r ffi hon, ond nodaf y gallai'r ffi fod yn rhwystr

i rai dysgwyr os caiff y costau eu pasio ymlaen i brentisiaid. Erfyniaf am gymryd pob cam i sicrhau cydraddoldeb mynediad at brentisiaethau, ac awgrymaf y dylid nodi nad dysgwyr fydd yn talu'r ffi hon. Byddai hyn yn gyson â blaenoriaethau cyflawni 2016-2022 a nodwyd yn [Cysoni'r model prentisiaethau ag anghenion economi Cymru 2017](#) sy'n datgan yn glir nod polisi ar gyfer 'Gwella Mynediad, Cydraddoldeb a Chyfle Cyfartal'.

Rhan 5: Amddiffyn dysgwyr, gweithdrefnau cwynion ac ymgysylltu â dysgwyr

Croesawaf y darpariaethau a fwriedir yn y Bil i alluogi'r Comisiwn i sefydlu trefniadau ar gyfer datblygu a chymeradwyo cynlluniau amddiffyn dysgwyr, ac i gyhoeddi canllawiau mewn perthynas â hyn. Nodaf y manylir bod yn rhaid i'r Comisiwn ymgynghori wrth ddatblygu canllawiau, ac awgrymaf ehangu ar hyn i gynnwys gofyniad penodol i ymgynghori â dysgwyr wrth ddatblygu'r canllawiau hyn.

Croesawaf hefyd yr atebolrwydd i ddysgwyr sy'n rhan o sefydlu cynllun cwynion myfyrwyr sy'n galluogi atgyfeirio cwynion heb eu datrys i gorff annibynnol drwy Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol. Serch hynny, nodaf na fydd y chweched dosbarth mewn ysgolion yn dod o dan ddarpariaethau'r cynllun hwn ar y sail y bernir bod gweithdrefnau cwynion ysgolion yn ddigon cadarn. Serch hynny, nid yw gweithdrefnau cwynion mewn ysgolion fel arfer yn galluogi atgyfeirio cwynion heb eu datrys i gorff annibynnol. Yn hytrach, cynhelir gweithdrefnau apelio gan Gorff Llywodraethu'r ysgol, a dim ond mewn rhai amgylchiadau penodol y byddai ymchwiliad annibynnol yn berthnasol, er enghraifft mae gofyn i Gyrrff Lywodraethu benodi ymchwilydd annibynnol i ymchwilio i honiadau o gamdriniaeth ac mae'n rhaid i awdurdodau lleol fod â threfniadau ar waith ar gyfer hyn. Serch hynny, cododd y mesur diogelu penodol ar gyfer honiadau o gamdriniaeth drwy argymhellion [Ymchwiliad Clywch](#), ac roedd mewn ymateb i fwllch blaenorol mewn atebolrwydd mewn perthynas â honiadau o gamdriniaeth – nid yw'n berthnasol i gwynion nad ydynt yn ymwneud â honiadau o gamdriniaeth.

Dangosodd gwaith achos a dderbyniwyd gan fy Ngwasanaeth Ymchwiliadau a Chyngor fod gan deuluoedd a phobl ifanc bryderon ynghylch diffyg annibyniaeth yng ngweithdrefnau cwynion cyffredinol ysgolion. Felly, argymhellaf y dylid rhoi ystyriaeth i gynnwys chweched dosbarth ysgolion yn y cynllun cwynion myfyrwyr, i sicrhau cydraddoldeb mewn atebolrwydd i ddysgwyr ym mhob lleoliad ôl-16.

Croesawaf sefydlu Cod Ymgysylltu â Dysgwyr fel amod gorfodol a pharhaus ac fel rhan o delerau ac amodau cyllido. Mae hwn yn fecanwaith pwysig i sicrhau bod dysgwyr yn rhan o benderfyniadau yn eu sefydliadau, ac mae'n ymwneud â darpariaeth strategol eu dysgu a'u profiadau addysgol ehangach, gan gynnwys llesiant. Anogaf y Bil i gynnwys gofyniad bod yn rhaid ymgynghori â dysgwyr wrth ddatblygu adolygiad o'r Cod, a hefyd bod yn rhaid ystyried safbwyntiau dysgwyr yng ngwaith monitro'r Comisiwn o effeithiolrwydd y Cod.

Yn gywir



Yr Athro Sally Holland

Comisiynydd Plant Cymru